



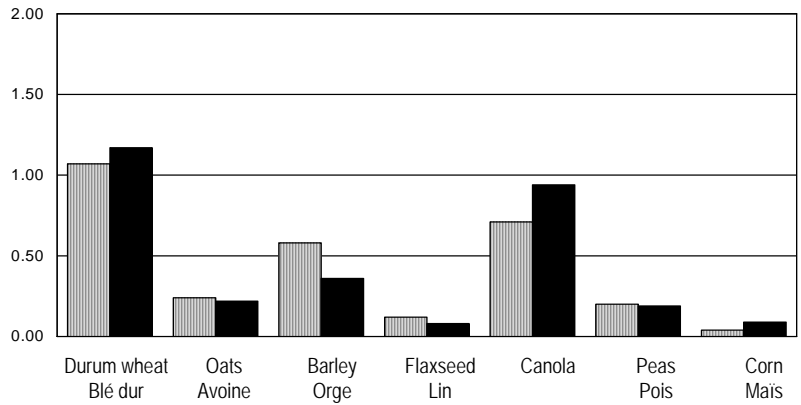
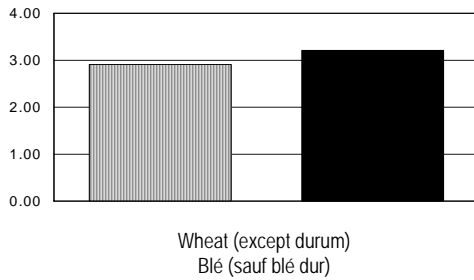
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2005-2006)

Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2004-2005 2005-2006

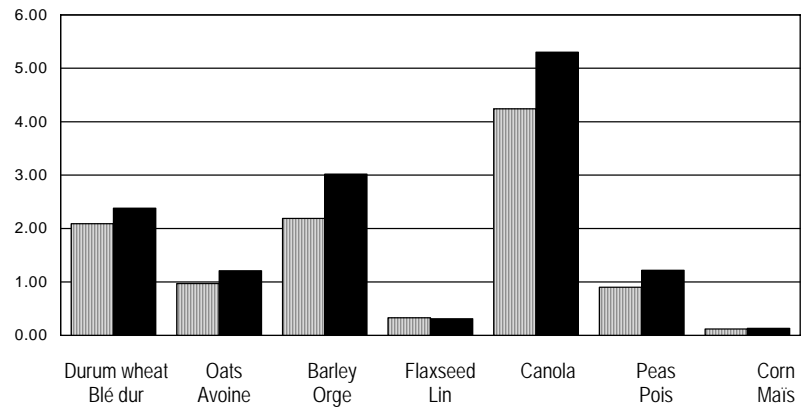
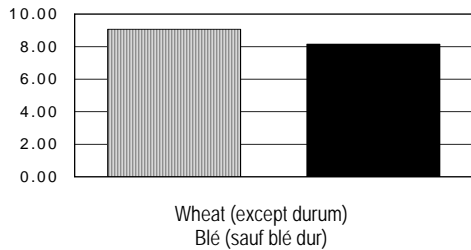
Stocks

Tonnes (millions)



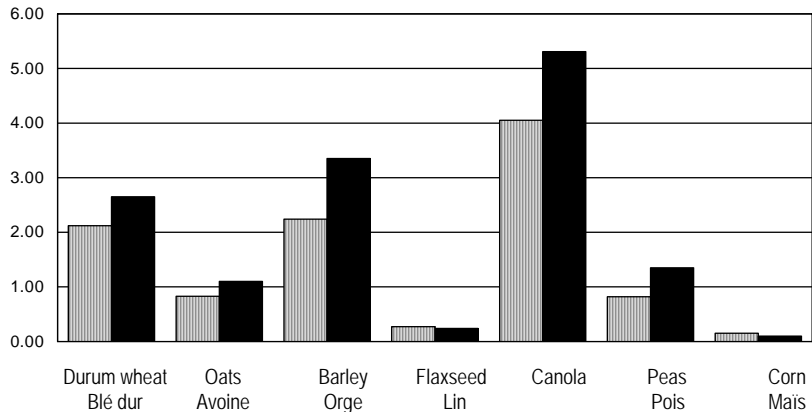
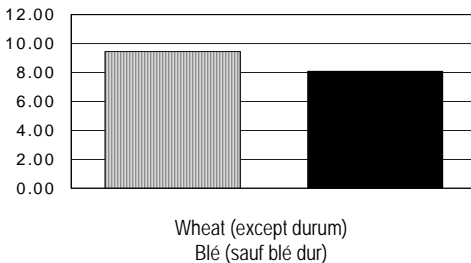
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 32: Close of Business March 12, 2006

Semaine 32 : Fermeture des affaires le 12 mars 2006

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – February 2006	16	Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – février 2006	16
Terminal Unloads By Province of Origin – February 2006	17	Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine – février 2006	17
Explanatory Notes	18	Notes explicatives	18
Domestic Feed Grains	19	Grains fourragers canadiens	19

(Totals may not agree due to rounding)

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 32 Close of Business March 12, 2006/Semaine 32 Fermeture des affaires le 12 mars 2006

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	3 212.1	1 167.1	223.8	361.6	81.1	938.8	191.5	85.4	6 261.4
Week Ago/Semaine dernière	3 052.3	1 107.4	226.2	417.5	77.0	909.4	196.2	72.0	6 058.0
Year Ago/Année dernière	2 911.0	1 069.5	236.2	576.3	123.0	710.8	197.2	38.9	5 862.9
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	302.9	91.7	31.5	44.1	4.4	181.0	37.3	14.2	707.1
Week Ago/Semaine dernière	279.6	96.1	34.9	41.1	3.1	176.6	31.3	6.3	669.0
To Date/À ce jour	8 147.3 r	2 384.4 r	1 207.0 r	3 018.5 r	312.9	5 301.3 r	1 218.4	126.3	21 716.1
Year Ago/Année dernière	9 074.9	2 088.0	970.5	2 193.9	331.9	4 235.0	903.8	116.9	19 914.9
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	123.1	60.3	21.7	43.5	-	91.9	44.2	-	384.7
Week Ago/Semaine dernière	132.8	10.1	24.4	42.0	.2	138.8	39.3	-	387.6
To Date/À ce jour	5 491.8 r	2 254.0	698.7	1 942.9	234.6	3 114.1 r	1 308.3	46.6	15 091.0
Year Ago/Année dernière	6 769.2	1 810.9	425.7	682.8	255.6	2 070.4	742.4	101.6	12 858.6
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	64.7	27.4	5.5	37.7	.1	73.5	.6	.9	210.4
Week Ago/Semaine dernière	62.9	19.4	10.0	42.3	.3	67.9	.4	1.5	204.7
To Date/À ce jour	2 604.5 r	400.0 r	397.1 r	1 409.7 r	6.4	2 201.9 r	38.1	51.9	7 109.6
Year Ago/Année dernière	2 684.5	306.5	402.9	1 557.8	13.6	1 978.6	76.5	53.5	7 073.9

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 562.2	521.2	141.1	183.4	21.0	473.5	90.3	.1	2 992.8
Process Elevators/silo de transformation 1/	30.2	.8	22.8	67.0	-	104.5	-	-	225.3
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>									
Vancouver	138.1	98.5	-	35.0	4.6	125.8	47.9	-	449.9
Prince Rupert	139.7	16.2	-	5.5	-	.1	-	-	161.5
Churchill	16.3	6.0	-	-	-	15.5	4.0	-	41.8
Thunder Bay	323.9	129.9	23.0	16.6	47.0	116.0	12.9	-	669.3
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	157.8	12.1	-	-	-	.2	-	5.1	175.2
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	37.9	-	.3	.4	.1	.1	-	22.7	61.5
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	382.7	156.7	-	2.0	3.5	1.1	4.7	54.1	604.8
Maritimes	80.8	-	-	-	-	-	-	3.2	84.0
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>									
Great Lakes/Grand Lacs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rail - West/Rail - Ouest	289.1	182.7	17.3	31.9	3.8	94.6	31.2	.1	650.7
Rail - East/Rail - Est	53.4	43.0	19.3	19.8	1.1	7.4	.5	.1	144.6
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 212.1	1 167.1	223.8	361.6	81.1	938.8	191.5	85.4	6 261.4
Week Ago/Semaine dernière	3 052.3	1 107.4	226.2	417.5	77.0	909.4	196.2	72.0	6 058.0
Year Ago/Année dernière	2 911.0	1 069.5	236.2	576.3	123.0	710.8	197.2	38.9	5 862.9

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	64.7	27.4	5.5	37.7	.1	73.5	.6	.9	210.4
Week Ago/Semaine dernière	62.9	19.4	10.0	42.3	.3	67.9	.4	1.5	204.7
To Date/À ce jour	2 604.5 r	400.0 r	397.1 r	1 409.7 r	6.4	2 201.9 r	38.1	51.9	7 109.6
Year Ago/Année dernière	2 684.5	306.5	402.9	1 557.8	13.6	1 978.6	76.5	53.5	7 073.9
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	65.5	1.7	-	42.8	-	87.0	44.2	-	241.2
Prince Rupert	29.1	-	-	-	-	-	-	-	29.1
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	4.5	16.1	21.7	.7	-	4.9	-	-	47.9
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	3.0	-	-	-	-	-	-	-	3.0
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	-	42.5	-	-	-	-	-	-	42.5
Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port-Cartier	21.0	-	-	-	-	-	-	-	21.0
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	123.1	60.3	21.7	43.5	-	91.9	44.2	-	384.7
Week Ago/Semaine dernière	132.8	10.1	24.4	42.0	.2	138.8	39.3	-	387.6
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE: CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	2 178.0	298.2	4.3	1 330.9	8.5	2 537.8 r	981.2	-	7 338.9
Prince Rupert	1 718.6	12.1	-	527.3	-	62.1	-	-	2 320.1
Churchill	203.6	124.0	-	-	-	24.6	88.3	-	440.5
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	174.6 r	223.2	589.7	43.2	28.9	222.2	13.9	-	1 295.7
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	71.3	119.4	97.5	-	193.0	252.3	103.4	-	836.9
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	219.7	-	-	.5	-	-	-	.5	220.7
Montréal	102.5	113.2	-	29.9	-	-	-	6.5	252.1
Sorel	41.5	35.2	-	-	4.2	15.1	37.0	28.5	161.5
Trois-Rivières	-	20.6	7.2	-	-	-	-	-	27.8
Québec	301.4	461.1	-	11.1	-	-	-	-	773.6
Baie-Comeau	142.6	444.1	-	-	-	-	-	-	586.7
Port-Cartier	331.2	402.9	-	-	-	-	84.5	11.1	829.7
Halifax	6.8	-	-	-	-	-	-	-	6.8
Total	5 491.8	2 254.0	698.7	1 942.9	234.6	3 114.1	1 308.3	46.6	15 091.0
Same Period Year Ago	6 769.2	1 810.9	425.7	682.8	255.6	2 070.4	742.4	101.6	12 858.6
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
Stocks									
Manitoba	408.1	8.3	45.0	20.0	4.1	103.0	5.4	.1	594.0
Saskatchewan	654.6	410.2	83.1	120.5	15.1	196.3	72.3	-	1 552.1
Alberta	485.6	102.7	9.3	37.7	1.8	166.4	12.5	-	816.0
B.C./C.-B.	13.9	-	3.7	5.2	-	7.8	.1	-	30.7
Total - Current Week/Semaine en cours	1 562.2	521.2	141.1	183.4	21.0	473.5	90.3	.1	2 992.8
Week Ago/Semaine dernière	1 525.9	554.4	145.2	179.2	16.9	440.2	82.9	-	2 944.7
Year Ago/Année dernière	1 526.6	575.7	138.9	270.6	51.1	344.6	83.5	.1	2 991.1
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Stocks									
Manitoba	.7	-	3.7	15.3	-	14.9	-	-	34.6
Saskatchewan	22.8	.8	9.1	32.5	-	51.3	-	-	116.5
Alberta	6.7	-	10.0	19.2	-	38.3	-	-	74.2
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	30.2	.8	22.8	67.0	-	104.5	-	-	225.3
Week Ago/Semaine dernière	29.6	.8	21.3	68.4	-	101.8	-	-	221.9
Year Ago/Année dernière	51.3	1.7	18.8	141.8	-	113.3	-	-	326.9
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/									
Stocks									
Manitoba	1.0	-	-	-	.1	2.8	-	-	3.9
Saskatchewan	41.5	71.7	.5	3.0	3.6	43.2	5.9	-	169.4
Alberta	17.3	.7	.1	.6	-	18.2	-	-	36.9
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	59.8	72.4	.6	3.6	3.7	64.2	5.9	-	210.2
Week Ago/Semaine dernière	60.9	72.1	.6	4.3	3.6	66.4	6.0	-	213.9
Year Ago/Année dernière	88.6	83.7	2.2	7.0	.6	44.6	2.2	-	228.9
WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/ WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT									
			<u>Canola</u>						
Central			-						
Central East			99.6						
Central West			13.3						
Eastern			107.7						
Par			54.8						
Western			188.7						

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	42.5	.1	4.8	2.5	.2	16.3	1.1	.3	67.8
Saskatchewan	122.3	71.4	19.6	30.2	4.0	56.5	29.5	-	333.5
Alberta	115.4	13.7	3.3	8.5	.2	64.7	6.7	-	212.5
B.C./C.-B.	3.5	-	.2	.5	-	2.5	-	-	6.7
Total - Current Week/Semaine en cours	283.7	85.2	27.9	41.7	4.4	140.0	37.3	.3	620.5
Week Ago/Semaine dernière	266.1	90.6	31.9	37.6	3.1	153.8	31.3	1.1	615.5
Shipments/Expéditions									
Manitoba	27.3	.7	3.3	3.1	.1	19.1	.4	.5	54.5
Saskatchewan	111.2	102.7	18.9	22.9	.2	39.6	19.2	-	314.7
Alberta	107.9	15.7	5.8	13.2	.3	47.0	10.3	-	200.2
B.C./C.-B.	2.2	-	.2	.3	-	2.8	-	-	5.5
Total - Current Week/Semaine en cours	248.6	119.1	28.2	39.5	.6	108.5	29.9	.5	574.9
Week Ago/Semaine dernière	278.7	73.0	31.8	57.3	3.8	119.0	37.2	.8	601.6
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 430.9 r	6.1	209.5	110.9	45.2	603.5	20.1	7.3	2 433.5
Saskatchewan	3 297.7 r	1 717.8	694.0	1 937.9	261.5	1 733.6	947.1	.1	10 589.7
Alberta	2 558.2 r	430.8	56.2	760.8 r	6.2	1 763.4	246.6	-	5 822.2
B.C./C.-B.	45.0	-	9.9	31.7	-	79.0	4.6	-	170.2
Total	7 331.8	2 154.7	969.6	2 841.3	312.9	4 179.5	1 218.4	7.4	19 015.6
Year Ago/Année dernière	8 440.4	1 964.9	777.7	2 082.0	331.9	3 211.7	903.8	1.1	17 713.5
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 545.5 r	8.4	194.5	133.5	42.9	594.1	19.4	7.9	2 546.2
Saskatchewan	3 224.9 r	1 670.3	641.8 r	2 066.0 r	245.1 r	1 654.9 r	931.7	.1	10 434.8
Alberta	2 597.4 r	456.7	47.3	815.6 r	5.1	1 663.9 r	247.1 r	-	5 833.1
B.C./C.-B.	48.8	-	8.1	31.6	-	78.1	4.6	-	171.2
Total	7 416.6	2 135.4	891.7	3 046.7	293.1	3 991.0	1 202.8	8.0	18 985.3
Year Ago/Année dernière	8 865.7	1 812.9	702.8	2 139.5	296.8	3 017.8	846.2	1.7	17 683.4
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	-	-	3.5	2.3	-	41.0	-	-	46.8
Other Deliveries/Autres livraisons	2.2	-	1.5	10.3	-	17.9	-	-	31.9
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	.1	-	-	.1
Grain Milled/Grain moulu	2.5	-	4.2	12.1	-	59.2	-	-	78.0
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	240.9 r	39.5 r	225.8 r	102.3 r	-	1 100.0 r	-	-	1 708.5
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	161.3 r	.4	75.7 r	414.2 r	-	770.9 r	-	-	1 422.5
Milled To Date/Moulu à ce jour	404.3 r	43.6 r	293.6 r	495.6 r	-	1 793.3 r	-	-	3 030.4
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	9.5	6.5	.1	.1	-	-	-	-	16.2
To Date/À ce jour	208.2	190.2	3.5	32.5	-	.2	-	-	434.6
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/									
Current Week/Semaine en cours	293.2	91.7	31.5	44.1	4.4	181.0	37.3	.3	683.5
Previous Week/Semaine dernière	272.4	96.1	34.9	41.1	3.1	176.6	31.3	1.1	656.6
To Date/À ce jour	7 780.9 r	2 384.4 r	1 198.9 r	2 976.1 r	312.9	5 279.7 r	1 218.4	7.4	21 158.7
Year Ago/Année dernière	8 736.9	2 087.9	968.5	2 185.2	331.9	4 210.7	903.8	1.1	19 426.0
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	9.7	-	-	-	-	-	-	13.9	23.6
Previous Week/Semaine dernière	7.2	-	-	-	-	-	-	5.2	12.4
To Date/À ce jour	366.4	-	8.1	42.4	-	21.6	-	118.9	557.4
Year Ago/Année dernière	338.0	.1	2.0	8.7	-	24.3	-	115.8	488.9

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	40.3	11.2	4.5	.2	1.4	-	8.8	-	66.4
Vancouver	61.2	33.8	-	6.7	.4	85.2	26.5	-	213.8
Prince Rupert	79.8	10.4	-	.1	-	-	-	-	90.3
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	181.3	55.4	4.5	7.0	1.8	85.2	35.3	-	370.5
Week Ago/Semaine dernière	144.7	28.7	.5	33.4	-	111.6	27.0	-	345.9

SHIPMENTS/EXPÉDITIONS

Thunder Bay	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	.4	-	-	-	-	-	-	.4
Vancouver	- Vessel/Navire	65.5	1.7	-	42.8	-	87.0	44.2	241.2
	- Other/Autre	-	-	-	.2	-	-	-	.4
Prince Rupert	- Vessel/Navire	29.1	-	-	-	-	-	-	29.1
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		95.0	1.7	-	43.0	-	87.2	44.2	271.1
Week Ago/Semaine dernière		117.3	-	-	41.5	-	126.9	39.2	324.9

RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	1 144.8	1 009.2	114.9	12.0	233.3	496.4	189.0	-	3 199.6
Vancouver	2 133.2	401.9	-	1 255.1	7.0	2 492.0	960.4	-	7 249.6
Prince Rupert	1 609.5	151.6	-	534.2	-	62.2	-	-	2 357.5
Churchill	209.7	83.8	-	-	-	38.0	88.5	-	420.0
TOTAL	5 097.2	1 646.5	114.9	1 801.3	240.3	3 088.6	1 237.9	-	13 226.7
Year Ago/Année dernière	6 195.7	1 408.9	101.8	636.8	226.7	1 886.1	775.8	-	11 231.8

SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	- Vessel/Navire	1 003.5	1 102.7	97.5	-	200.8	444.5	228.2	-	3 077.2
	- Other/Autre	17.2	5.4	-	30.2	.2	.2	-	-	53.2
	Total	1 020.7	1 108.1	97.5	30.2	201.0	444.7	228.2	-	3 130.4
Vancouver	- Vessel/Navire	2 178.0	298.2	4.3	1 330.9	8.5	2 537.8	981.2	-	7 338.9
	- Other/Autre	.1	-	-	.7	.1	.6	.3	-	1.8
Prince Rupert	- Vessel/Navire	1 718.6	12.1	-	527.3	-	62.1	-	-	2 320.1
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	.2	-	-	.2
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	3 896.7	310.3	4.3	1 858.9	8.6	2 600.7	981.5	-	9 661.0
Churchill	- Vessel/Navire	203.6	124.0	-	-	-	24.6	88.3	-	440.5
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		5 121.0	1 542.4	101.8	1 889.1	209.6	3 070.0	1 298.0	-	13 231.9
Year Ago/Année dernière		6 252.2	1 242.5	84.6	622.8	209.2	1 915.4	743.1	-	11 069.8

SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR

Thunder Bay	-Vessel/Navire	1 867.6	2 185.2	170.3	1.7	314.5	713.0	475.3	-	5 727.6
Year Ago/Année dernière		2 486.8	1 875.9	155.3	7.4	334.4	556.2	308.0	-	5 724.0
Churchill	- Vessel/Navire	203.6	124.0	-	-	-	-	-	-	327.6
Year Ago/Année dernière		216.4	144.3	-	-	-	-	39.5	-	400.2

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.
Thunder Bay	- Monthly	-	.4
	- Crop Year to Date	11.3	10.9
Pacific Coast	- Monthly	-	10.6
	- Crop Year to Date	-	18.0
Churchill	- Monthly	-	-
	- Crop Year to Date	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	57.4	5.3	2.4	18.8	83.9
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	6.3	39.0	6.8	97.3	149.4
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	24.5	29.0	2.9	85.6	142.0
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	3.9	3.9
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	1.8	1.8
C.W. Feed /Fourrager C.W.	.4	8.7	4.0	18.7	31.8
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	-	-	-	-	-
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	3.6	27.9	-	2.3	33.8
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	.4	-	-	3.1	3.5
Others/Autres	45.5	29.8	.2	92.4	167.9
TOTAL	138.1	139.7	16.3	323.9	618.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	9.3	18.4	.9	38.9	67.5
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	19.1	.1	-	16.9	36.1
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	17.3	14.2	.1	23.8	55.4
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	11.2	1.6	.3	47.9	61.0
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	50.9	.2	4.8	16.9	72.8
Others/Autres	-	.1	.8	24.4	25.3
TOTAL	98.5	16.2	6.0	129.9	250.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.9	-	-	9.8	12.7
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	1.7	1.7
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	1.1	1.1
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	1.1	1.1
Other/Autres	-	-	-	19.1	19.1
TOTAL	-	-	-	23.0	23.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./N° 1 C.W.	27.0	4.5	-	6.8	38.3
2 C.W./N° 2 C.W.	6.3	.1	-	.1	6.5
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	9.7	9.7
Other/Autres	-	.9	-	-	.9
TOTAL	35.0	5.5	-	16.6	57.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	.7	-	-	.7
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	4.5	-	-	45.7	50.2
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.1	.2
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.4	.4
Others/Autres	-	-	-	.8	.8
TOTAL	4.6	-	-	47.0	51.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.6	.6
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	56.0	.1	15.2	107.9	179.2
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	.2	1.7	1.9
3 Canada/N° 3 Canada	7.6	-	.1	3.8	11.5
Others/Autres	62.2	-	-	2.6	64.8
TOTAL	125.8	.1	15.5	116.0	257.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.7	-	-	-	.7
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	33.7	-	-	2.0	35.7
3 Canada/N° 3 Canada	2.5	-	-	-	2.5
Canada Feed/Fourrager canada	11.7	-	4.0	-	15.7
Others/Autres	-	-	-	10.9	10.9
TOTAL	47.9	-	4.0	12.9	64.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	.6	-	49.8	-	50.4
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	22.4	-	105.9	2.6	130.9
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	13.7	-	100.5	5.7	119.9
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.1	.5	.6
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.4	-	.4
C.W. Feed /Fourrager C.W.	18.6	-	10.8	2.7	32.1
Others/Autres	.5	-	69.0	4.8	74.3
Eastern/De l'Est	102.0	37.9	46.2	64.5	250.6
TOTAL	157.8	37.9	382.7	80.8	659.2
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	1.4	-	17.5	-	18.9
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	10.3	-	69.5	-	79.8
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	.4	-	59.3	-	59.7
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	5.7	-	5.7
Other/Autres	-	-	4.7	-	4.7
TOTAL	12.1	-	156.7	-	168.8
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.3	-	-	.3
TOTAL	-	.3	-	-	.3
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	1.8	-	1.8
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.4	.2	-	.6
TOTAL	-	.4	2.0	-	2.4
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.1	3.5	-	3.6
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.1	3.5	-	3.6
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	.1	.1	.1	-	.3
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	.1	-	1.0	-	1.1
TOTAL	.2	.1	1.1	-	1.4
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	.4	-	-	.4
2 Canada/N° 2 Canada	14.1	33.7	28.6	-	76.4
3 Canada/N° 3 Canada	1.2	1.7	.1	-	3.0
Others/Autres	1.3	.2	.6	-	2.1
TOTAL	16.6	36.0	29.3	-	81.9
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	4.7	-	4.7
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	4.7	-	4.7
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	5.0	20.5	32.0	-	57.5
3 C.E.	-	1.8	22.1	3.2	27.1
Others/Autres	.1	.4	-	-	.5
TOTAL	5.1	22.7	54.1	3.2	85.1

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra
 extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

		Licensed Capacity/ Capacité agrée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ		Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre							
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	71.0	37.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	78.1	30.8	-	18.7	12.0	-	-	-	.1	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	64.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	213.5 <u>1/</u>	68.0	36.7 <u>1/</u>	19.1 <u>1/</u>	12.1 <u>1/</u>	- <u>1/</u>	-	-	.1	-	- <u>1/</u>
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	17.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	47.7	.1	-	-	-	-	-	.1	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		293.7	98.1 <u>1/</u>	.1 <u>1/</u>	-	-	-	- <u>1/</u>	-	.1	.1 <u>1/</u>	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	220.1	193.0	142.6	6.3	44.1	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	15.1	8.0	.5	-	7.5	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	166.3	142.9	78.1	31.2	31.8	-	1.8	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	175.1	57.0	8.4	10.7	37.9	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	142.7	87.6	26.6	28.8	32.1	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	782.8 <u>1/</u>	503.4 <u>1/</u>	256.2 <u>1/</u>	80.3 <u>1/</u>	156.7 <u>1/</u>	-	1.8	3.5 <u>1/</u>	.1 <u>1/</u>	-	4.7 <u>1/</u>
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	84.4	16.3	8.3	8.0	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 311.7	1 178.8 <u>1/</u>	587.8 <u>1/</u>	301.2 <u>1/</u>	107.4 <u>1/</u>	168.8 <u>1/</u>	- <u>1/</u>	1.8	3.6	.3 <u>1/</u>	-	4.7 <u>1/</u>

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est										
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	33.8	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	47.3	33.4	-	-	-	-	13.9	-	-
Sarnia	Cargill Limited	42.5	37.5	-	-	-	-	-	-	5.1
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	16.7	10.4	-	-	-	-	2.1	-	4.2
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	47.5	27.5	-	.4	-	-	1.1	-	18.5
Montréal	Société du Port de Montréal	23.9	-	-	-	-	-	-	-	23.9
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	7.1	.2	-	.2	-	.1	-	-	6.6
Québec	Bunge du Canada Ltée	22.1	-	-	-	-	-	-	-	22.1
Baie Comeau	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	29.2	29.2	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	67.7	64.5	-	-	-	-	-	-	3.2
TOTAL		419.5 1/	250.6 1/	.3 1/	.6 1/	-	1.1 1/	81.9 1/	-	85.1 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	21.8	-	-	-	-	-	-	21.8
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	.6	-	-	-	-	-	-	.6
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	.2	-	.2	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	3.1	3.1	-	-	-	-	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	-	-	-	-	-	-	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	1.3	.3	-	-	-	-	-	1.0
Baie Comeau	Cargill Limited	118.1	99.1	-	-	-	7.2	-	11.8
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	25.9	25.9	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.4	-	-	-	-	-	-	.4
Total		171.4 1/	128.4	.2	-	- 1/	7.2 1/	-	35.6 1/

**HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Current Week/Semaine en cours			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN						
Wheat/Blé	29.5	24.0	10.0	1 554.2	1 145.7	330.7
Durum Wheat/Blé dur	31.7	42.5	1.5	1 358.0	1 477.1	56.9
Oats/Avoine	-	-	-	8.1	7.2	.8
Barley/Orge	-	-	-	45.7	41.5	8.0
Flaxseed/Lin	.1	-	-	8.0	4.2	.2
Canola	2.1	-	8.1	226.0	15.1	236.6
Soybeans/Soja	9.5	-	3.9	958.4	685.5	253.0
Peas/Pois	-	-	-	122.5	121.5	-
Corn/Maïs	13.9	-	.4	120.8	46.6	44.4
TOTAL	86.8	66.5	23.9	4 401.7	3 544.4	930.6

Foreign Grain/Grain de l'étranger

Wheat/Blé	-	-	-	427.5	480.3	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	.6	-	.9
Soybeans/Soja	4.9	-	9.1	735.1	566.5	176.3
Peas/Pois	-	-	-	66.8	67.1	-
Corn/Maïs	-	-	.3	196.0	131.1	58.1
TOTAL	4.9	-	9.4	1 426.0	1 245.0	235.3

BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉ:

Canadian Grain/Grain canadien

Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	9.8	2.5	4.3	607.8	246.0	176.4
Lake Ports/Ports des Lacs	10.6	.5	13.2	845.3	135.2	532.8
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	66.4	63.5	4.9	2 913.6	3 156.4	156.7
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	1.5	35.0	6.8	64.7
TOTAL	86.8	66.5	23.9	4 401.7	3 544.4	930.6

Foreign Grain/Grain de l'étranger

Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	48.0	-	48.0
Lake Ports/Ports des Lacs	4.9	-	9.1	176.8	-	176.9
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	-	-	.3	1 198.7	1 245.0	8.0
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	2.5	-	2.4
TOTAL	4.9	-	9.4	1 426.0	1 245.0	235.3

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	54.3	25.9	5.5	37.5	.1	65.2	.6	.5	189.6
To Date/À ce jour	2 111.4 r	336.9 r	396.3 r	1 371.4 r	6.0	1 964.5 r	37.8	7.5	6 231.8
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	5.1	.7	2.2	6.9	.1	3.6	.1	-	18.7
To Date/À ce jour	331.1 r	72.7 r	68.9	207.8 r	7.1	565.1 r	.8	.3	1 253.8
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	144.8	59.4	-	5.7	.3	93.3	25.6	-	329.1
To Date/À ce jour	3 652.1 r	590.6	3.3	1 877.6	15.7 r	2 526.2	923.8	-	9 589.3
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	203.2	82.9	22.7	-	.7	47.8	68.7	-	426.0
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	25.7	7.6	2.9	.7	.1	.7	3.0	-	40.7
To Date/À ce jour	1 116.7	737.2	106.8	57.6	234.1	501.5	170.0	-	2 923.9
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	16.5	9.5	-	-	-	-	-	-	26.0
To Date/À ce jour	213.7 r	173.6	-	2.1	.7	2.3	1.0	-	393.4
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	4.5	16.1	21.7	.7	-	4.9	-	-	47.9
To Date/À ce jour	174.6 r	223.2	589.7	43.2	28.9	222.2	13.9	-	1 295.7
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	804.3	983.3	-	-	7.8	192.1	124.5	-	2 112.0
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	.4	-	-	-	-	-	-	-	.4
To Date/À ce jour	162.3	6.2	-	29.6	.2	-	-	-	198.3
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	71.3	119.4	97.5	-	193.0	252.3	103.4	-	836.9
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	.2	-	.2	-	-	.4
To Date/À ce jour	.1	-	-	.7	-	.8	.3	-	1.9
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	94.6	1.7	-	42.8	-	87.0	44.2	-	270.3
To Date/À ce jour	3 896.6	310.3	4.3	1 858.2	8.5	2 599.9 r	981.2	-	9 659.0
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	10.0	1.5	-	-	-	8.1	-	.4	20.0
To Date/À ce jour	330.7	56.9	.8	8.0	.2	236.6	-	44.4	677.6
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	2.1	-	-	2.1
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	24.0	42.5	-	-	-	-	-	-	66.5
To Date/À ce jour	1 145.7	1 477.1	7.2	41.5	4.2	15.1	121.5	46.6	2 858.9
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	203.6	124.0	-	-	-	24.6	88.3	-	440.5

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. Mar. 12/06

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	2.5	1.8	91.2	75.4
Saskatchewan	9.4	14.3	446.4	395.7
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	10.5	8.2	316.2	303.7
TOTAL	22.4	24.3	853.8	774.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	25.9	35.5	942.8	982.5
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	5.4	2.2	212.1	94.1
Saskatchewan	9.7	12.3	430.9 r	428.8
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.5	11.3	321.4	342.9 r
TOTAL	23.6	25.8	964.4	865.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	25.3	22.9	983.8	939.1
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	22.9	22.2	723.0 r	685.3 r
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	.8	-	140.6	21.4
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	.4	-	3.6	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.0	-	57.1	6.2
TOTAL	25.1	22.2	924.3	712.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	26.2	21.9	954.7	860.2
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	4.1	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	.4	-	1.9	-
TOTAL	.4	-	1.9	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	.4	.2
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
		Wheat/ Blé		Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba		37.0		9.5
Saskatchewan		89.5		31.6
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		33.5		24.6
TOTAL		160.0		65.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		146.8		102.0
Thunder Bay 1/		3.4		.2
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		18.6		-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		-		.4
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent Maritimes		10.8		2.0
		2.7		-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		195.5		68.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		161.9		107.0

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/ In addition to the above stocks there is 15.7 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 15 700 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. Mar. 12/06						
						Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.					
						06	07	08	09	10		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -												

CDN WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	237.65	238.10	242.45	243.95	245.65	241.56	237.72
1 CW DURUM/1 CW DUR	224.85	226.05	227.85	228.55	228.75	227.21	262.01
2 CW DURUM/2 CW DUR	219.85	221.05	222.85	223.55	223.75	222.21	257.01
3 CW DURUM/3 CW DUR	214.85	216.05	217.85	218.55	218.75	217.21	252.01

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	248.59	N/Q	N/Q	248.59	N/Q
--------------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	-----

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	181.00	183.00	183.00	185.00	185.00	183.40	185.20
SEL 6 ROW/EX 6R	178.50	180.50	180.50	182.50	182.50	180.90	182.70
SP SEL 2R/EX SP 2R	193.00	195.00	195.00	197.00	197.00	195.40	197.20
SEL 2 ROW/EX 2R	190.50	192.50	192.50	194.50	194.50	192.90	194.70

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	118.00	118.00	118.00	118.00	118.00	118.00	101.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	106.00	106.00	106.00	108.00	108.00	106.80	110.60
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	258.00	258.00	258.00	260.00	260.00	258.80	N/Q
2 CW	256.00	256.00	256.00	258.00	258.00	256.80	N/Q

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	267.60	267.70	269.00	270.90	271.90	269.42	307.40
2 CANADA	254.60	254.70	256.00	257.90	258.90	256.42	294.40

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CANADA	264.60	264.70	266.00	265.90	266.90	265.62	N/Q
2 CANADA	251.60	251.70	253.00	252.90	253.90	252.62	N/Q

**Handlings of Imported Grains at St Lawrence Ports
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent
February/février**

W.E. Mar. 12/06

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
	- tonnes -					
<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-
<u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-
<u>Canadian Domestic/ Marché intérieur</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	146	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	1 510	-	-
Total	-	-	-	1 656	-	-

**Accumulative - August 1, 2005 - February 28, 2006
Accumulative - 1 août, 2005 - 28 février, 2006**

<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	25 865	-	15 862	112 645	156 698	116 494
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	10 465	42 030	160 544	272 302	73 713
Peas/Pois	-	-	7 322	-	-	59 534
Corn/Maïs	-	-	-	5 492	139 705	-
Total	25 865	10 465	65 214	278 681	568 705	249 741
<u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	33 974	-	15 860	113 263	151 503	165 623
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	10 515	41 999	162 489	265 864	85 535
Peas/Pois	-	-	7 316	-	-	59 811
Corn/Maïs	-	-	-	3 292	127 860	-
Total	33 974	10 515	65 175	279 044	545 227	310 969
<u>Canadian Domestic/ Marché intérieur</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	24	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	249	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	6 156	761	-
Total	-	-	-	6 429	761	-

1/ includes other foreign grain

1/ comprend d'autre grain étranger

**TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. Mar. 12/06

MONTH/MOIS	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
FEBRUARY FEVRIER									
Thunder Bay									
Manitoba	.7	.1	-	-	-	4.1	-	-	4.9
Saskatchewan	1.4	23.1	-	-	.3	-	-	-	24.8
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	2.1	23.2	-	-	.3	4.1	-	-	29.7
Vancouver									
Manitoba	59.6	-	-	-	-	-	.1	-	59.7
Saskatchewan	114.0	24.0	-	78.0	.1	176.4	50.7	-	443.2
Alberta	168.0	53.8	-	35.1	.2	223.6	10.4	-	491.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	9.4	-	-	9.4
Total	341.6	77.8	-	113.1	.3	409.4	61.2	-	1 003.4
Prince Rupert									
Manitoba	1.7	-	-	-	-	-	-	-	1.7
Saskatchewan	92.4	43.8	-	22.8	-	-	-	-	159.0
Alberta	118.9	4.3	-	29.5	-	-	-	-	152.7
B.C./C.-B.	2.0	-	-	-	-	-	-	-	2.0
Total	215.0	48.1	-	52.3	-	-	-	-	315.4
Churchill									
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-

CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:

Thunder Bay									
Manitoba	594.9	2.7	2.5	3.4	32.8	304.4	.1	-	940.8
Saskatchewan	476.9	842.5	107.0	7.1	199.5	176.6	5.8	-	1 815.4
Alberta	21.0	145.4	.2	-	-	1.3	-	-	167.9
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1092.8	990.6	109.7	10.5	232.3	482.3	5.9	-	2 924.1
Vancouver									
Manitoba	209.6	.5	-	6.3	.1	8.8	1.0	-	226.3
Saskatchewan	672.9	158.1	-	914.7	5.8	872.8	496.5	-	3 120.8
Alberta	1 147.4	195.8	-	295.1	.6	1 389.1	132.2	-	3 160.2
B.C./C.-B.	3.1	-	-	1.0	-	65.6	-	-	69.7
Total	2033.0	354.4	-	1217.1	6.5	2336.3	629.7	-	6 577.0
Prince Rupert									
Manitoba	23.7	-	-	.1	-	.1	-	-	23.9
Saskatchewan	715.7	133.9	-	416.1	-	.3	-	-	1 266.0
Alberta	722.5	7.2	-	101.4	-	57.2	-	-	888.3
B.C./C.-B.	23.4	-	-	16.4	-	4.6	-	-	44.4
Total	1485.3	141.1	-	534.0	-	62.2	-	-	2 222.6
Churchill									
Manitoba	24.6	-	-	-	-	3.1	-	-	27.7
Saskatchewan	155.6	70.5	-	-	-	34.8	-	-	260.9
Alberta	29.6	13.3	-	-	-	-	-	-	42.9
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	209.8	83.8	-	-	-	37.9	-	-	331.5

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 103 700 (228 100) tonnes of Oats, 10 400 (15 100) tonnes of Flaxseed, 18 500 (11 600) tonnes of Canola, and 92 300 (56 800) tonnes of Corn between August and November, 2005. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 103 700 (228 100) tonnes d'avoine, 10 400 (15 100) tonnes de lin, 18 500 (11 600) tonnes de canola, et 92 300 (56 800) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août et novembre, 2005. (2004-2005 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.
2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.
3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.
4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.
2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).
3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.
4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.